

CONTRACT № 06-7/1304
de vânzare-cumpărare

„ 17 ” 10 2017

mun. Chișinău

(I) Î.S. „Fiscservinform”, IDNO 1006600058053, reprezentată prin Administratorul Vitalie COCEBAN, care acționează în baza Statutului, numită în continuare „Cumpărător”, pe de o parte, și

(II) Î.C.S. „Reliable Solutions Distributor” S.R.L., IDNO 1010600010328, reprezentată prin Administratorul Viorica ODOBESCU, care acționează în baza Statutului, numită în continuare „Vinzător”, pe de altă parte (ambele denumite în continuare „Părți”), au încheiat prezentul Contract cu condiția respectării următoarelor clauze:

1. Obiectul Contractului.

1.1. Vinzătorul își asumă obligația de a preda în proprietate **licențe** (în continuare – licențe), iar Cumpărătorul de a recepționa și achita licențele furnizate.

1.2. Cantitatea și sortimentul licențelor sunt indicate în specificația din Anexa nr. 1 la prezentul Contract, care este parte integrantă a acestuia.

1.3. Termenul de valabilitate a bunurilor este indicat în Anexa nr. 1 la prezentul contract.

2. Termenele și condițiile de predare a licențelor.

2.1. Vinzătorul va preda licențele la sediul Cumpărătorului amplasat în str. Constantin Tănase nr.6, bir. 512A, în decurs de 10 (zece) zile lucrătoare din momentul semnării prezentului Contract.

2.2. Predarea și recepția licențelor se face în baza actului de predare-primire și facturii fiscale emise de Vinzător.

3. Costul total al Contractului și condițiile de plată.

3.1. Suma totală a prezentului Contract se stabilește în lei moldovenești (MDL), fiind indicată în Anexa nr.1 la prezentul contract și constituie **831892, 00 lei (opt sute treizeci și unu mii opt sute nouăzeci și doi lei, 00 bani), inclusiv TVA.**

3.2. Achitarea pentru licențele predate se va efectua în 5 (cinci) tranșe după cum urmează:

- Prima tranșă în mărime de 15% (cincisprezece) din suma contractului - până la data de 30.11.2017;
- A doua tranșă în mărime de 20% (douăzeci) din suma contractului - până la data de 29.12.2017;
- A treia tranșă în mărime de 20% (douăzeci) din suma contractului - până la data de 31.01.2018;
- A patra tranșă în mărime de 20% (douăzeci) din suma contractului - până la data de 28.02.2018;
- A cincea tranșă în mărime de 25% (douăzeci și cinci) din suma contractului - până la data de 30.03.2018.

4. Condițiile de predare-primire a licențelor.

4.1. Licențele se consideră predate de către Vinzător și recepționate de către Cumpărător dacă la semnarea actului de predare-primire de către ambele părți, caracteristicile privind cantitatea și sortimentul corespund prevederilor Anexei nr.1 la prezentul Contract.

4.2. Actul de predare-primire a licențelor se semnează de către reprezentanții împuterniciți ai Părților.

4.3. Dacă în procesul de predare-primire a licențelor se va stabili că acestea nu corespund condițiilor contractuale (specificate în Anexă nr.1 la Contract), părțile vor întocmi un Act de predare necorespunzătoare a licențelor, iar Vinzătorul se obligă să înlăture toate defectele predării în condițiile prevăzute în capitolul 8 din prezentul Contract. În cazul în care în procesul de predare-primire a licențelor între părți apar divergențe privind necorespunderea licențelor predate condițiilor contractuale, pentru confirmarea acestui fapt, fiecare parte va fi în drept de a solicita efectuarea expertizei de către o persoană terță neinteresată, autorizată în acest sens.

4.4. Cumpărătorul este obligat să verifice calitatea și cantitatea licențelor în momentul recepționării.

5. Obligațiile părților.

5.1. Angajamentele Cumpărătorului:

Cei vizafi:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a licențelor vândute de Vânzător în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure plata pentru licențele predate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

5.2. Angajamentele Vânzătorului:

- a) să asigure autenticitatea și componența originală de la producătorul licențelor predate, conform regulilor și procedurilor autorizate de către producătorul acestora, cu condiția respectării de către Cumpărător a prevederilor menționate în instrucțiunile de utilizare și operare;
- b) se obligă odată cu predarea licențelor, să înmâneze factura fiscală semnată, datată și ștampilată, precum și certificatele necesare (prescripțiile tehnice, instrucțiunile de utilizare);
- c) se obligă să predea licențele fără vicii materiale sau juridice;
- d) în cazul ieșirii din funcțiune a unor pachete de programe pentru care au fost achiziționate licențele de suport nu din vina Cumpărătorului, în perioada activă a suportului anual, Vânzătorul asigură ajutorul în comunicarea și escaladarea cererii de rezolvare a problemei apărute către producătorul licențelor din cont propriu;

6. Forța majoră.

6.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a angajamentelor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră.

6.2. Prin cazuri de forță majoră se subînțeleg: războaiele, calamitățile naturale, incendiile, inundațiile, cutremurele de pământ, modificările în legislație și dispozițiile Guvernului, grevele și alte circumstanțe ce nu depind de activitatea părților.

6.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul dezlănțuirii și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate prin certificatul cu privire la forța majoră, eliberat de Camera de Comerț și Industrie a Republicii Moldova pentru care asemenea circumstanțe au avut loc.

7. Rezilierea Contractului.

7.1. Rezilierea Contractului poate avea loc cu acordul comun al ambelor părți sau în mod unilateral în următoarele cazuri:

- a) Refuzul Vânzătorului de a preda licențele prevăzute în prezentul Contract;
- b) Nerespectarea de către Vânzător a termenelor de predare a licențelor;
- c) Nerespectarea de către Cumpărător a termenelor de plată pentru licențele predate;
- d) Nesatisfacerea de către una din părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

7.2. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în timp de 5 (cinci) zile celeilalte părți despre intențiile ei, cu expunerea cauzelor.

7.3. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 (cinci) zile la reclamație. În caz că problema nu va fi soluționată pe cale amiabilă în termenele stabilite, partea inițiatoare are dreptul să declare Contractul reziliat, conform situației de la data indicată în reclamație.

7.4. Obligațiile contractuale existente pînă la momentul rezilierii lui trebuie să fie satisfăcute necondiționat.

8. Reclamații și sancțiuni.

8.1. Dacă se constată lipsă în cantitatea licențelor predate sau orice alte vicii ale acestora, Cumpărătorul va înștiința imediat Vânzătorul despre acest fapt.

8.2. Completarea sau substituirea licențelor lipsă se face de către Vânzător în decurs de 2 (două) zile de la data primirii pretențiilor.

8.3. Pretențiile referitoare la calitate se lichidează prin substituirea necondiționată a licențelor, în decurs de 2 (două) zile de la data primirii pretențiilor.

8.4. Vânzătorul poartă răspundere pentru calitatea licențelor în limitele stabilite de legislația în vigoare a Republicii Moldova și prezentul Contract.

8.5. Pentru refuzul de a preda licențele prevăzute în prezentul Contract, Vânzătorul suportă o penalitate în valoare de 0,01 % din suma totală a Contractului.

8.6. Pentru predarea cu întârziere a licențelor, Vânzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,01 % din suma Contractului, pentru fiecare zi întârziată, dar nu mai mult de 10 % din suma totală a prezentului Contract.

8.7. Pentru achitarea cu întârziere a licențelor predate, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,01 % din suma neachitată, pentru fiecare zi întârziată, dar nu mai mult de 10 % din suma totală a prezentului Contract.

9. Dispoziții finale.

9.1. Litigiile ce vor rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către părți pe cale amiabilă. În caz de neînțelegeri, atunci acestea vor fi examinate în ordinea stabilită de legislația în vigoare a Republicii Moldova.

9.2. Din data semnării prezentului Contract toate negocierile și corespondența referitoare la acesta, își pierd puterea juridică.

9.3. Orice modificări și completări la prezentul Contract sunt valabile numai în cazul când acestea au fost făcute în scris și semnate de către reprezentanții împuterniciți pentru aceasta ai ambelor părți.

9.4. Niciuna dintre părți nu are dreptul să transmită obligațiunile și drepturile sale de Contract unor terțe persoane, fără înștiințarea și acordul în scris al celeilalte părți.

9.5. Prezentul Contract este întocmit în limba de stat, în 2 (două) exemplare identice, ambele avînd aceeași putere juridică, care se remit cîte 1 (unul) fiecărei părți.

9.6. Prezentul Contract se consideră încheiat și intră în vigoare la data semnării lui, fiind valabil pînă la îndeplinirea obligațiilor asumate corelativ de către părți.

10. Rechizitele juridice, poștale și de plăți ale părților.

**„Cumpărător”
Î.S. „Fiscservinform”**

MD-2005, mun. Chișinău,
str. C. Tănase nr. 6, bir. 512
tel. (022)822-000, tel./fax. (022)211-202
IBAN: MD65AG000000022512436278
în BC „Moldova-Agroindbank” S.A.
mun. Chișinău
c/b - AGRNMD2X
c/TVA - 0606813
c/f - 1006600058053

**Administrator
Vitalie COCEBAN**



**„Vînzător”
Î.C.S. „Reliable Solutions Distributor” S.R.L.**

MD-2012, mun. Chișinău,
str. Alexandru cel Bun nr. 85
tel. (022) 210-208, fax. (022)223-963
IBAN: MD72FT222450700000270498
în BC „FinComBank” S.A.
fil. Nr. 7 mun. Chișinău.
c/b - FTMDMD2X889
c/TVA - 0207778
c/f - 1010600010328

**Administrator
Viorica ODOBESCU**



Anexa nr. 1
 la contractul nr. 06-7/1304
 din 17.10. 2017

Specificația licențelor pentru prelungirea termenului de valabilitate a licenței de mentenanță a produselor de program (Business Objects)

N/o	Denumirea și specificația licențelor	Tipul licitației	Perioada valabilității	Cant. (unități)	Preț unitar (lei) cu TVA	Suma totală (lei) cu TVA
1.	SAP BusinessObjects BI platform 4.0 SP4 (for Crystal reports) CPU Renewal, 12 months	Procesor	01.12.2017-30.11.2018	1	630027,00	630027,00
2.	Crystal Reports Professional Upgrade Renewal, 12, months	Named User		3	3085,00	9255,00
3.	Crystal Reports Explorer XI CPU Renewal, 12 months	Procesor		1	192610,00	192610,00
TOTAL						831892,00
<i>Inclusiv TVA</i>						<i>138648,66</i>

„Cumpărător”
 Î.S. „Fiscservinform”

Administrator
 Vitalie COCEBAN



„Vinzător”
 Î.C.S. „Reliable Solutions Distributor” S.R.L.

Administrator
 Viorica ODOBESCU



Cei vizați: